

AMADEUS

- [ES] Espejo para fijar a pared. Cristal de seguridad. Abertura central para fijación de los soportes Arabesque, simples o dobles. Normativa europea EN 60601-1.
- [CAT] Mirall per fixar a la paret. Vidre de seguretat. Obertura central per a fixació dels suports Arabesque, senzills o dobles. Normativa europea EN 60601-1.
- [EN] Wall mounted mirror. Safety glass. Central opening for attaching single or double Arabesque wall supports. In accordance with current legal standards EN 60601-1.
- [FR] Miroir mural. Verre de sécurité. Ouverture rectangulaire conçue pour fixer nos consoles murales Arabesques simples ou doubles. Conforme à la norme européenne EN 60601-1 en vigueur.
- [IT] Specchio da fissare a parete. Vetro di sicurezza. Apertura centrale per fissaggio dei supporti a parete Arabesque, singoli o doppi. Normativa europea EN 60601-1 in vigore.
- [DE] Wandmontierter Sicherheitsspiegel. Öffnung für die Montage von Wandhalterungen Arabesque einfach oder doppelt. Entspricht der geltenden Europäischen Norm EN 60601-1.



REFERENCIA | REFERÈNCIA | REFERENCE | REFERENZA | ART.-NR.

Marco plata | Marc plata | Silver frame | Cadre argenté | Cornice argento | Silbener Rahmen

30592121 | 200 x 100 x 2,5 cm

30592122 | 170 x 100 x 2,5 cm

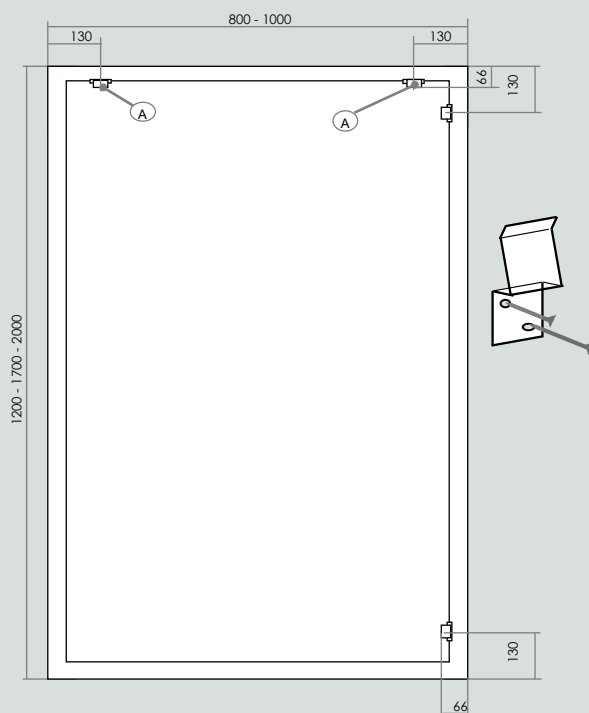
Marco negro | Marc negre | Black frame | Cadre noir | Cornice nera | Schwarzer Rahmen

30592131 | 200 x 100 x 2,5 cm

30592132 | 170 x 100 x 2,5 cm

- [ES] 1. El espejo debe ser montado en los soportes metálicos incluidos en el kit.
2. Mida y marque los puntos en los cuales quiere montar el espejo. Asegurarse de que la distancia entre suelo y el borde del marco de aluminio del espejo sea como mínimo 7 cm, correspondiente al espacio ocupado por el zócalo.
3. Marque los puntos en los cuales se fijarán los soportes de metal (A). Correspondiente al dibujo = 130 x 66 mm desde los bordes del espejo, hacia la parte interior.
4. Use los soportes de metal como orientación y taladre cuatro agujeros de 6 mm Ø en la pared.
5. Coloque los tacos S6 en los agujeros correspondientes y fije los soportes de metal con los tornillos provistos.
6. Levante el espejo y cuélguelo cuidadosamente en los soportes de metal.

- [CAT] 1. El mirall ha de ser muntat en els suports metàl·lics inclosos en el kit.
2. Mesuri i marki els punts en els quals vol muntar el mirall. Asseguri's que la distància entre sòl i la vora del marc d'alumini del mirall sigui com a mínim 7 cm, corresponent a l'espai ocupat pel sòcol.
3. Marqui els punts en els quals es fixaran els suports de metall (A). Corresponent al dibuix = 130 x 66 mm des de les vores del mirall, cap a la part interior.
4. Utilitzi els suports de metall com a orientació i perfori quatre forats de 6 mm ø en la paret.
5. Col·loqui els tacs S6 en els forats corresponents i fixi els suports de metall amb els cargols proveïts.
6. Aixequi el mirall i pengi'l amb cura en els suports de metall.

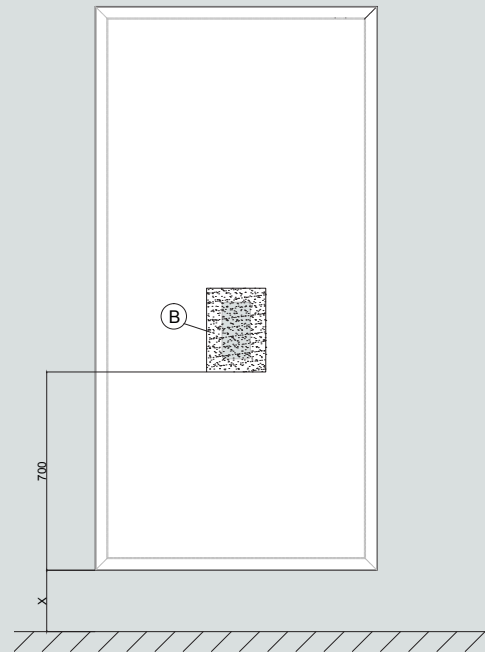
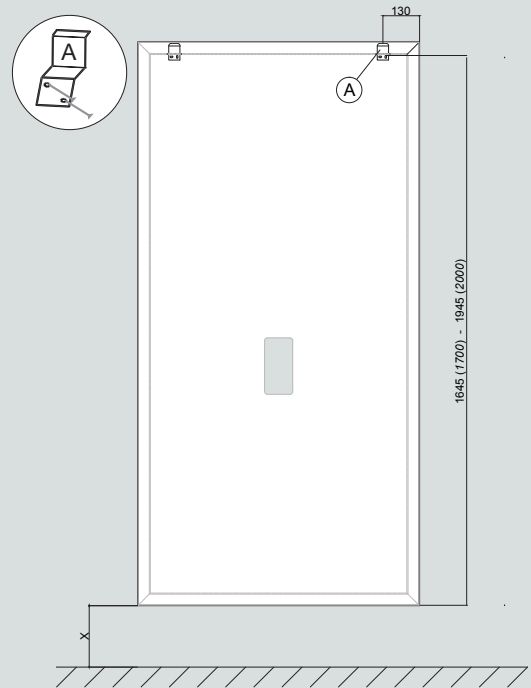


- [EN] 1. The mirror must be mounted on the metal supports included.
 2. Measure and mark the points on the wall where you wish to mount the mirror. Ensure that the distance between the floor and the edge of the mirror's frame is at least 7 cm to leave space for the skirting board.
 3. Mark the points where the metal supports (A) will be fixed. This should correspond to the drawing (130 x 66 mm in from the outer edges of the mirror).
 4. Use the metal brackets as orientation and drill four 6 mm \varnothing holes in the wall.
 5. Insert the S6 plugs into the corresponding holes and attach the metal brackets with the screws provided.
 6. Lift and carefully hang the mirror on the metal supports.

- [FR] 1. Le miroir s'installe sur les supports métalliques inclus dans le kit.
 2. Mesurez et marquez les points où vous souhaitez installer le miroir. Assurez-vous que la distance entre le sol et le bord du cadre en aluminium du miroir est d'au moins 7 cm, ce qui correspond à l'espace qu'occupe un socle.
 3. Marquez les points où vous allez fixer les supports métalliques (A). Comme indiqué sur le schéma, ils doivent se trouver à 130 x 66 mm des bords du miroir.
 4. Utilisez les supports métalliques comme repère et percez quatre trous de \varnothing 6 mm dans le mur.
 5. Placez les chevilles S6 dans les trous et fixez les supports métalliques avec les vis fournies.
 6. Soulevez le miroir et accrochez-le délicatement sur les supports métalliques.

- [IT] 1. Lo specchio deve essere montato sui supporti di metallo compresi nel kit.
 2. Misurare e contrassegnare i punti nella zona in cui si desidera montare lo specchio. Verificare che la distanza tra il pavimento e il bordo del telaio di alluminio dello specchio sia di almeno 7 cm, vale a dire la distanza che corrisponde allo spazio occupato dallo zoccolo.
 3. Contrassegnare i punti in cui saranno fissati i supporti di metallo (A). Come mostra il disegno, a 130 x 66 mm dal bordo verso l'interno dello specchio.
 4. Usare i supporti di metallo come riferimento e praticare quattro fori di 6 mm di diametro sulla parete.
 5. Collocare i tasselli S6 nei fori corrispondenti e fissare i supporti di metallo con le viti fornite.
 6. Sollevare lo specchio e appenderlo ai supporti di metallo facendo attenzione.

- [DE] 1. Der Spiegel muss an den mitgelieferten Metallhalterungen befestigt werden.
 2. Die Montagepunkte des Spiegels vermessen und markieren. Sicherstellen, dass der Abstand zwischen dem Boden und der Unterkante des Spiegel-Alurahmens mehr als 7 cm, also mehr als die Breite einer gängigen Fußleiste beträgt.
 3. Die Montagepunkte (A) der Metallhalterungen markieren. Die geeignete Position ist 130 x 66 mm, gemessen vom Rand des Spiegels (siehe Abbildung).
 4. Die Metallhalterung als Orientierungshilfe anlegen und vier Löcher mit 6 mm \varnothing bohren.
 5. Die S6 Dübel in die Bohrungen einsetzen und die Metallhalterungen mit den dafür vorgesehenen Schrauben befestigen.
 6. Den Spiegel anheben und in die Metallhalterungen einhängen.



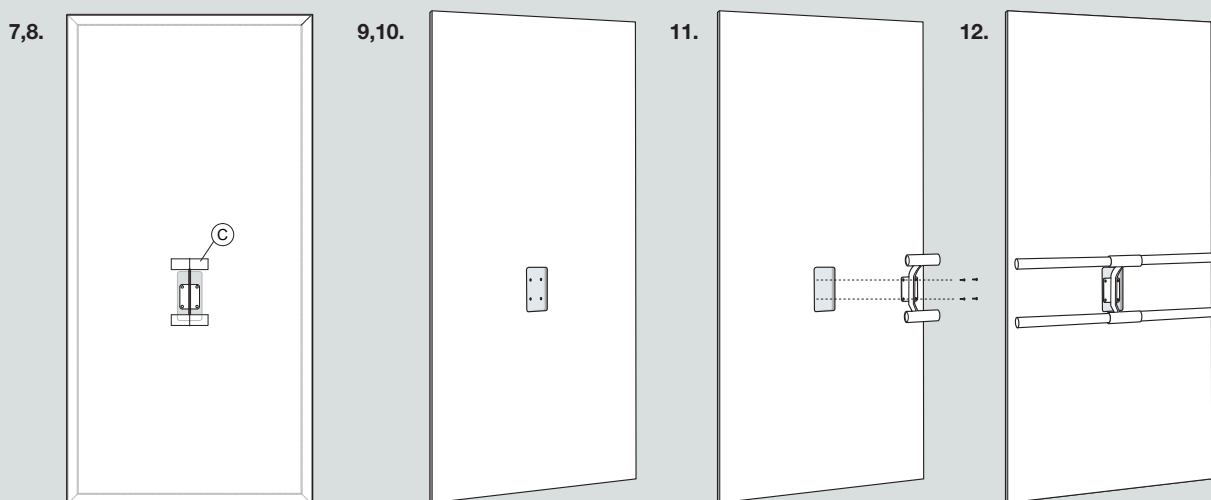
(B) - OPCIONAL | OPTIONAL | FACULTATIF | OPZIONALE

- [ES] Adhesivos embellecedores para cubrir el espacio de la pared donde se fija el soporte Arabesque.
 [CAT] Adhesius embellidors per cobrir l'espai de la paret on es fixa el suport Arabesque.
 [EN] Decorative wall stickers are provided to cover the back space where the Arabesque support is fixed.
 [FR] Nous proposons des autocollants décoratifs pour couvrir l'espace sur le mur où la console Arabesque est fixée.
 [IT] Adesivi decorativi da parete per coprire lo spazio sul quale è fissato il supporto Arabesque.
 [DE] Wandaufkleber zum Abdecken des Montagebereichs der Arabesque Wandhalterung.

- [ES] 7. Presente el soporte Arabesque (C) en la abertura del espejo y marque los puntos a perforar (cuatro por soporte).
 8. Descuelgue el espejo de la pared.
 9. Taladre 4 agujeros por soporte para insertar los tacos S8 correspondientes.
 10. Cuelgue nuevamente el espejo. Asegúrese de que los soportes entren en las hendiduras del marco y seguir hasta que el espejo esté completamente colgado sobre ellos.
 11. Atornille cuidadosamente los soportes Arabesque en el lugar correspondiente.
 12. Complete el conjunto montando las barras de madera cuidadosamente en los soportes.
 13. **NOTA IMPORTANTE: La abertura del espejo cuenta con un margen superior e inferior de 3 cm para montar los soportes dobles y de 5 cm para los soportes simples.**

- [CAT] 7. Presenti el suport Arabesque (C) en l'obertura del mirall i marqui els punts a perforar (quatre per suport).
 8. Despengi el mirall de la paret.
 9. Perfori 4 forats per cadascun dels suports per a inserir-hi els tacs S8 corresponents.
 10. Pengi novament el mirall. Asseguri's que els suports entrin en les obertures del marc i segueixi fins que el mirall estigui completament penjat sobre ells.
 11. Cargoli amb cura els suports Arabesque en el lloc corresponent.
 12. Completi el conjunt muntant les barres de fusta amb cura en els suports.
 13. **NOTA IMPORTANT: L'obertura del mirall compta amb un marge superior i inferior de 3 cm per muntar els suports dobles i de 5 cm per als suports simples.**

- [EN] 7. Introduce the Arabesque support (C) to the mirror opening and mark the holes to be drilled (four per support).
 8. Remove the mirror from the wall.
 9. Drill the 4 holes for the support and insert the corresponding S8 plugs.
 10. Rehang the mirror ensuring the supports fit firmly and fully into the slots of the frame.
 11. Carefully attach the Arabesque support into the corresponding position.
 12. Complete the assembly by inserting the wooden beams in the supports.
 13. **IMPORTANT NOTE: The opening in the mirror has a 3 cm margin above and below mounting of an Arabesque double support and 5 cm for an Arabesque single.**



- [FR] 7. Placez la console Arabesque (C) dans l'ouverture du miroir et marquez les points à percer (quatre par console).
 8. Débranchez le miroir du mur.
 9. Percez les 4 trous pour fixer la console et insérez les chevilles S8 correspondantes.
 10. Accrochez de nouveau le miroir. Vérifiez que les supports sont bien insérés dans les rainures du cadre et continuez jusqu'à ce que le miroir soit complètement suspendu.
 11. Vissez délicatement les consoles Arabesque à leur emplacement.
 12. Enfin, placez délicatement les barres en bois dans les consoles.
 13. **REMARQUE IMPORTANTE: L'ouverture du miroir a une marge de 3 cm en haut et en bas pour installer les consoles doubles et de 5 cm pour les consoles simples.**

- [IT] 7. Posizionare il supporto Arabesque (C) nell'apertura dello specchio e contrassegnare i punti da perforare (quattro per ogni supporto).
 8. Togliere lo specchio dalla parete.
 9. Realizzare quattro fori per ogni supporto per inserire i tasselli S8 corrispondenti.
 10. Appendere di nuovo lo specchio. Verificare che i supporti entrino nelle fessure del telaio e proseguire fino ad appendere completamente lo specchio.
 11. Fissare con cautela i supporti Arabesque nel punto corrispondente utilizzando le viti fornite.
 12. Finalmente inserire le sbarre di legno nei supporti corrispondenti.
 13. **NOTA IMPORTANTE: l'apertura dello specchio presenta un margine di 3 cm verso l'alto e verso il basso per i supporti doppi e di 5 cm per i supporti singoli.**

- [DE] 7. Die Wandhalterung in der Öffnung des Spiegels anlegen und die Punkte für die Bohrungen markieren (vier je Wandhalterung).
 8. Den Spiegel von der Wand nehmen.
 9. Vier Bohrungen anbringen je Wandhalterung und die vorgesehenen S8 Dübel einsetzen.
 10. Den Spiegel erneut einhängen. Sicherstellen, dass sich die Halterungen in die Einbuchtungen des Rahmens einfügen und den Spiegel erst loslassen, wenn er sicher an den Halterungen hängt.
 11. Die Arabesque Wandhalterungen an den vorgesehenen Stellen anschrauben.
 12. Zum Abschluss die Holzstangen sorgfältig anschrauben.
 13. **WICHTIGER HINWEIS: Die Öffnung im Spiegel bietet einen vertikalen Spielraum von 3 cm zur Montage von Doppel-Wandhalterungen und von 5 cm für einfache Wandhalterungen.**